

ЖЕИ СЪ НАТЪРА



JURNAL

ПЕНТРЪ РЕШИДИРЕА ШТИИЦЕЛОР НАТЪРАЛЕ ШИ ЕСАКТЕ,

în toate класеле.

Pediyeatš

de

Професор Доктор Ідіш Бараш.

№ 31.

(Англ інтііш)

Бскрепті.

Августъ 15, 1856.

Konpindepe: O vizite în grădina Zoologică în Londonș. — Къатра пелет ши інтинеріеа оислел. — Котсникаціонл итиницифе мич.

O BIZITÛ ÎN GRĂDINA ZOOLOGICĂ ÎN LONDONȘ.

„Jardin des Plantes“ la Parisș este admirabilъ de frumosș, este знѣ орашѣ інтрѣ кѣ грѣдині botaniche imense, кѣ флорѣриі, менадеріі, кѣ паратѣрї, кѣ мѣзее, кѣ школі ши кѣ pestapante, ши toate ачестеа сінтѣ консакрате пентрѣ оаменї каре вор сѣ се окъне кѣ стѣділѣ натѣреї. Грѣдина Зоологикъ ла Лондонș, де ши пѣ копрінде аїтеа вариетѣци ка ши чеа дин Парисș, інсѣ ін фелѣлѣ еї este stabіlimentѣлѣ челѣ маї ремаркабилѣ ши челѣ маї інстрѣктивѣ че есистѣ не пѣмїнт. Інокмаї прекѣм Лондон este капитала чеа маї цїгантикъ дин toate капиталеле, ама ши ме-

надерїле дин грѣдина Зоологикъ а ачестеї капитале, сінтѣ челе маї цїгантиче че аѣ фѣкѣлѣ оаменї пїпѣ акѣмѣ.

О презѣмларе ін ачесте грѣдині не ва копїрма нерпешїтѣ ачееа че амѣ зисș.

Сѣ не зїтѣмѣ маї пайте ла феареле сѣлѣватиче челе марї ши сїнѣроае, ла леї, тїгрї, леопарзї ши Румас (леї де Америка) че се аїлѣ не терпесе фѣкѣте не сеама лорѣ кѣ скопѣ, ка ачешї конвїві стреїні ін Еспона, сѣ се поаїлѣ пїмѣва, вара ін снацїзрї марї ка не кїмпѣ ін стареа лорѣ де сѣлѣвѣтѣче ши іарна сѣ рѣ-

mie аконеріі сьб кортэрі де роґожіні ші де алте лэкрэрі каре цінэ калдэ. Ла інтіа ведере не інкредінцтмэ кэ ачесте animale сінтэ foarte мэлэміте де позііа лорэ соціалэ ін мізлокэлэ знеі капітале де доэ міліоане де оамені, дін каре нэ поате сэ мэліне ніві знэ омэ; інтр'а-девэрэ, де че аэ требзінцэ де карне де омэ? кіндэ пріімескэ ін тоате зілеле дінехрі перэ-лате де челе маі гресе біфекэрі де карне де вакэ ші де оае, о мінкаре негрешітэ мэлэ маі бэлэ де кітэ карнеа крэдэ де оі слабе ші де воіажорі інкэ маі слабі ші эскаці каре с'аэ рэ-тэчітэ ін десеpte, patria ачесторэ animale сін-цуроасе де маі нainte. Де ачееа ін грэдина Зоологікэ, леі, тірпі ші леопарзі сінтэ foarte граші ін кітэ пелеа лорэ стрэвчеште де грэ-сіне.

Ін тераса чеа дінтііэ грэсімэ о сченэ foarte interesantэ. Аколо есте о familie де леі, адікэ знэ леэ кэ соціа са, ін мізлокэлэ кэргіа шаде лініштітэ знэ кііне мителэ каре а кре-скэтэ кэ діншіі дін тінерече. Де ші кіііне а-честа анія пентрэ знэ дежэніэ арэ сі де лажэніэ пентрэ леэ кэ соціа са, кэ тоате ачестеа, еі нэ і факэ німікэ, чі дін контра ілэ мінгіе ші се жоке кэ дінсэ. Ба кіііне де індрэзнеуэ кіндэ се сімте чева офансатэ, індатэ саре не насэлэ лехліі саэ а леоаічеі ші се аратэ кэ есте ші елэ чева. Bestіэлэ фаблаістэ Lafontaine, дакэ арэ сі въз-зэтэ ачестеа, арэ сі зісэ: „Аша есте ші інтре оамені.“ Даке знэ „леэ сэверанэ“ аре знэ „кіііне“ ін соціатеа лэі, атэчі челэ дэне зр-мэ девіне foarte індрэзнеуэ.“

Ачестэ переке де леі а пэскэтэ ші а кре-скэтэ кіарэ ін грэдінэ дінтр'о леоаікэ адэстэ де ла Канэ де Бэна-Сперанцэ; лехліэ аре о коа-мэ фремоасэ каре лэ деосібеште де челэ дін India оріенталэ. Ін вірфэлэ коадеі аре о змфлэ-тэре ка знэ фелэ де копітэ таре. Аічі резіде нэтереа лехліі, кэчі кэ ачесте арме есте ін ста-ре а оморі кіарэ знэ воэ кіндэ ілэ ловеште кэ коада. Локэіторіі дін Африка, зікэ воіажоріі, іші імацінэ кэ ін копіта де не вірфэлэ коадеі лехліі, резіде знэ demonэ. каре нэ ласэ не ані-малэ де кітэ ін мінэтелэ морціі сале.

О імпрежэре кэріоасэ есте кэ дінтр'о 100 де animale сэлватіче каре наскэ ін грэді-

на Зоологікэ де Лондонэ, 50 аэ черэлэ гэріі крэпатэ ін доэ, ін кітэ нэ потэ сэ сэге ші се прэзідескэ.

Пе партеа опэстэ а терасеі се афлэ о ко-лекціоне де леопарзі, Hyenae ші маі кэ сеа-мэ о адэнаре foarte interesantэ де фелэрімі де зрші; де ла зрселэ нэмітэ зрселэ соарелэі, ка-ре есте ін stare а голі не фэрішэ знэ стэпэ де міере аша де біне ка ші фэріі чеі vestііі дін Лондонэ, каре голескэ знэ позэнарэ комплектэ фэрэ ка омэлэ сэ сімуэ чева, нінэ ла зрселэ дін Рэсія, каре есте animalэлэ челэ mare каре с'а въззэтэ нінэ акэміэ інтр'о менажеріе. Кіндэ ачестэ animalэ monstrоосэ ера маі нainte ін грэдина де Hull (totэ ін Англіа), а мінкатэ чінчі камаразі аі сэі, зрші чева маі мічі! Лінгэ дін-селэ обсервэміэ зрші алэі саэ поларі, кэ фісіо-номіа лорэ партікларэ, кэ коастеле аскэ-ціте ка сэ поатэ інола ін mare ші кэ тэлміле пічоарелорэ лорэ аконеріте кэ пері ка сэ нэ алэнече змэліндэ не ріауэ. Де знэ-зі а індрэ-снэтэ знэ зршэ поларэ ші а стэрітэ neste челэла лэі (коліба, каре ера атэчі дескісэ ін сэсэ) ші а ешітэ ін грэдінэ, інсэ месне л-а ші бэратэ іна-поі ін інкісоаре і. Де атэчі тоате челэлеле феарелорэ сэлватіче сінтэ інгрэдіте ші ін партеа д'асэпра. Ла ачестэ чіркомстанцэ с'а обсерватэ дін нэоэ кэ кіарэ animalэлэ челэ маі сэлватікэ кіндэ а fostэ о датэ ін інкісоаре, месне сэ ласэ а се прінде ші інкіде.

Ка сэ аібэ чіне-ва о idee, кітэ де костісі-торэ есте цінереа animalелорэ ін ачестэ грэ-дінэ, сэ штіе кэ нэмаі „familia пісічілорэ“ (адікэ леі, леопарзі, тірпі, Pumas ші ч. л. т.) аэ мінкатэ ін афэлэ трекезіі карне де вакэ, де оаіе ші де каі пентрэ 1367 фэңці стерлініі (2700 галбені апроане!) Аічі нэ сінтэ копрін-се келзіала пентрэ пенте, шерпі, броа-ште ші алте лігіоане каре с'а кэмпэратэ пентрэ мінкареа челорэ-л-алте маміфере сінцуроасе ші а пасерілорэ рэшітоаре че се афлэ аколо ін грэдінэ. Деосебіте мэчелэріі не сеама лорэ се афлэ ін вочінэтеа грэдінеі. Апоі знеде дінтр'а-честе animale нэ мэлінкэ карнеа крэдэ, чі феартэ саэ фрінтэ; тоате пріімескэ о датэ не зі ла о орэ регэлатэ дінелэ лорэ. Еатэ кэ че

grижъ ши delicatele animalele sîntă kăstate în achestă stabilităntă.

Acheste animale sîntă așă de obișnute la o mîncare bînă, în kîtă o dată întîmplîndse, spre черкаре, сă ле dea kîte-ва zîle mai пѣципъ porție de kîtă чеа obișnute, аtăчи о леопардъ ши зпă Pumas аă mîncăтă пе камаразиі лорă.

Dar сă пе зйтăмă акзмă ла челла де несте дрѣмă, консакратъ pentрă prezidența „режелă дин аерă“ адикъ pentрă вълтърă. În ачестă parte а грѣдиніі гăsimă о kolekціоне foarte богатă în мълте спеге де вълтърі (aquilla), шоімі (falco), плешвѣ (vultur) ши Condore. Întре дінселе се гăсеште ши animalăлă каре ера челă динтѣч че а локѣтă грѣдина ачеста. Ачеста есте зпă плешвăлă foarte mare каре л'а адăсă аколо înainte де 25 ані хірегрăлă Brooks. Dar în анăлă ачеста аă адăсă аколо ши зпă плешвăлă каре л'ă аă прінсă лінгъ Sevastopolă kîндă елă с'а прѣзвѣлатă îнтре кадавере оменеші спре а се îнгръша де карне де омă, mîнкаrea са чеа mai прѣфератă. Вълзіндă чине-ва ачестă плешвăлă вѣіндă дінтр'зпă локă аша де sîнѣросă ши де ремаркавѣлă, ши sîндă акзмă în грѣдина де Londonă пе зпă локă изолатă, nemîшкатă, ка зпă monumentă де театрă, îнконжратă де мii де оамені каре се зйтă ла дінсвăлă дрѣнтă крпоситате, че сѣжетă д'о meditaціоне профндă, филозофнк!

Ла toate animalele сълватиче ши mai кă seamă ла пасеріле рѣнитоаре есте foarte intere-santă а vedeа кзмă кантївitateа (рobia) ле-а skimbăтă кă totăлă характерăлă лорă де mai nainte. Acheste animale се афлă акзмă мълте адъ-nate ла зпă локă ка mai nainte kîндă аă fostă либере în kîмпіле сълватиче саă îнтре Аліпї цї-гантичї; інсă че дїферінгъ! Знде гăсимă акзмă ла дінселе зпă semпă де вр'о пасіоне вїе, де simpatie саă де antipatie? Nimenі нă шtie акзмă де вѣчнăлă сă; о апатїе комплетă dom-neshle îнтре ачесте animale кантїве ка ши îнтре оамені кантївї, каре аă пердстă лїберtatea лорă. Toate dorінгеле animalелорă се концентрă ла ора mîнкърїі. Апої че дїферінгеле în mîнкаре! În локă кă mai nainte вълтърăлă де mare кă а-рїиіле sale цїгантиче плана ка зпă зраганă пе-

ste spaцієрїле океанăлă, поропіндăсе кă іздеа-ла знеї съѣете арѣнкатă дінтр'о інзлїume фаб-лоасă а аерăлă, neste пешї саă пасерї mai па-чїфиче каре се плїмба пе mare, лѣтіндăсе кă дінселе кă о енерѣе ши о інделенчїоне адми-равѣлă; знде зїкă, аă рѣмасă акзмă вр'о зрмă де ачесте кзалїтăцї преціоасе, пе kîндă înainte noastră vedemă о масă îнептă де карне, каре нă се мїшкă де kітă нămai о dată пе zi а îн-рїцї о масă де карне moартă, пе каре оамѣ-нїі о пэне înainte ачестă склавă мїзерабїлă! Îнтр'адевтърă о счепă плїпă де simпїре де жале ши де мїзерїкordїе! Къчї опї че нăтере ши е-нерѣе пердстă în natăрă, есїтă în noi simпї-mentăлă комптїmїреї!

О mare актракціоне есерчїтă асăпра прївї-торїлорă, palатăлă маїмѣцелорă. Îнтр'адевтърă, омăлă челă mai sepiosă нă poate сă се цїе д'а нă рїде kîндă се афлă în презінгя ачесторă fїнге бїзаре каре sîntă, ка сă зїчѣмă аша, о карїкатурă а fїнгїей оменешї. D. Rogers зїче кă дрѣнтă кзвїтă: О vizїтă ла маїмѣцъ seamă-пă кă о vizїтă каре зпă омă богатă ши д'о по-зїціоне іналтă, о фаче ла рѣделе sale сѣраче. О обсерваціоне foarte жєстă. Îнтр'адевтърă маїмѣ-целе sîntă рѣделе noastre, къчї преа мълтă sea-мѣпă кă noi, інсă sîntă рѣде сѣраче рѣмасе îндъртнїче, пе kîндă noi оаменїі пе-амă сзїтă în poziціонеа чеа mai іналтă пе пѣмїнтă ши пе амă имборгїїтă інсшїндăне тоатă носесїнеа са.

Чине vede întїашї-dată маїмѣце, і се па-ре кă toate се асеамѣпă în fїsїonomie лорă; аша нї се наре ши kîндă vedemă оаменї д'о націоне кă totăлă streїпă. Dar ши маїмѣцеле аă fїешї-каре fїsїonomie лорă парїкларă ши е-спресївă. Eată аколо о маїмѣцъ маскăлă не-грă ка кървзнїі, аконерїтă кă перї лѣпї, кă о спїнаре ларгă ши о fїsїonomie д'зпă асасїнă. Nă преа департе де дїнса сă афлє зпă алă іndevїдă кă favorite (барбă) гроасе ши supінчене марї, ши пар' кă е mїндрă де ачесте ornamente кă каре лă-а îмпodobїтă natăра; ачесте fїнге де маїмѣце адăкă амїnte ши де нїште fїнге де оаменї плїнї де vanitate, каре în тоатă вїеаца лорă sîntă servї favoriteлорă ши snрїнче лорă лорă. Eată аколо în колцă ши зпă алă-felă де маїмѣцъ кă зпă насă лѣнă, окїі пѣрзвзторї

ші къ о фисіоніе серіоасъ; сеамънъ преа мълѣ
знѣ адвокатъ вѣтрінѣ вїклеанѣ. Інтр'адевърѣ фр-
кіндѣ чїне-ла о визїтѣ ла маїмъде, врїндѣ не-
врїндѣ 'ші адъче амїнте теорїа антїкъ де ме-
темпзіхозе, адїкъ къ дъне моартеа омълѣ фї-
їнѣа са се скїмвѣ інтр'анѣ анїмалѣ каре аре ін
рапорѣмълѣ карактермълї сѣѣ, о mare asemънаре
къ fostмълѣ карактерѣ алѣ морѣмълї. Аша дап ін
презенѣа ачестор треї маїмъде, знѣ школар алѣ лѣї
Пїтарора ва зїче къ аре інainteа лѣї: знѣ fostѣ а-
sasїнѣ де Неаполї, знѣ Dendi де Парїсѣ шї знѣ
вѣтрїнѣ адвокатѣ мїшелѣ дїн Лондонѣ. кмѣ ѱ
descrie Botz-Dikens ін романѣеле sale класїче.

Este кърїосѣ а vedeа, къ спецеле де маї-
мъде нѣмїте Равїане шї Apis каре аѣ о кон-
дсїтѣ foarte скїрвоасѣ шї мърдарѣ кіарѣ шї ін
презенѣа оаменїлорѣ, къ ачесте маїмъде ме-
прїсате де оаменї, сїнтѣ шї ronїте де челе-л-
алте маїмъде каре нѣ полѣ сѣ ле сѣфере. Де
ачееа кїндѣ гъардїстмълѣ маїмъделорѣ іа знѣ Ра-
vїан шї се плїмвѣ къ дїнсмълѣ, челе-а-алте маї-
мъде інченѣ сѣ стрїѣ шї сѣ се некъжеасѣ де
ърѣ шї де ївїдіе. Дап інтре toate маїмъделе,
мїчеле Cebus (саѣ Caputziner) сїнтѣ челе маї
префепате шї мїнрїате де кїтре пѣмклїкѣ шї прїї-
mesкѣ totѣ д'азна нѣчї де ла визїтаторїї грѣдїнеї;
аної este інтесанѣ д'а vedeа къ, кїндѣ о маї-
мъде а прїїмїтѣ нѣчї каре 'ї-аѣ дърїтѣ вр'о
дамѣ визїтїоаре, їндатѣ мїка маїмъде змълѣ
шї казѣ о пеатрѣ мїкѣ шї спарѣе къ дїнса нѣ-
чїле че а прїїмїтѣ, шї нїчї о датѣ нѣ вате къ
пеатра преа tare ка сѣ сѣзрामе сїмъзрїї, чї нѣ-
маї ка сѣ ле спарѣ коажа, іар сїмъзрїї сѣ рѣ-
міе інтреї! Де мълте орї с'аѣ вѣзѣтѣ ачесте
маїмъде їнцеленте черїндѣ де ла визїтаторїї о
прїзѣ де табакѣ къ каре 'шї-аѣ фркатѣ пелеа
зна алїа, къ сконѣ д'а оморї нѣрїчїї каре ле
сѣпѣра.

Ін momentsмълѣ де акъмѣ мїнсеunte ін грѣдї-
на Зоологїкѣ дїн Лондонѣ vestїтеле спецеле де
маїмъде кѣноскѣле сѣѣ нѣмїпеа де оаменї сѣл-
ватїчї (Orang-Utang шї Tchimpanțé), кѣчї маї
toate че аѣ esїstatѣ маї nainte аколо, аѣ мър-
рїтѣ алакате ла плъмїні (de ofїкѣ), кѣчї ачесте
сїнѣе д'о клїмѣ тропїкалѣ н'аѣ нѣтѣтѣ сѣ рабде
клїма рече шї врѣмоасѣ дїн Лондонѣ. Акъмѣ
esїstѣ ін Еуропа дїн ачесте спецеле де маїмъде

нѣмаї знѣ esемпларѣ каре се афлѣ ін Jardїn de
Plantes ла Парїсѣ. Ачестѣ анїмалѣ челе маї
фрѣмосѣ дїн неаммълѣ сѣѣ че с'а вѣзѣтѣ нїнѣ а-
къмѣ, се афлѣ ін денмїнѣ сѣнѣтате шї промїте
знѣ вїїторѣ фрѣмосѣ. Еатѣ че зїче знѣ Natspa-
lїstѣ despre ачeastѣ маїмъде.

„Кїндѣ елѣ а адъс'о де ла Indostanѣ ла Парїсѣ,
а desваркатѣ ла Plymouth шї аѣ трекѣтѣ къ дїн-
са не дрѣммълѣ Лондонмълї. Атѣнчї esїstѣ ін
грѣдїна Regents-Park ін Лондонѣ доѣ femеле
де Tchimpanțé аmezate ін „Hôtelul“ маїмъ-
делорѣ д'аколо, знде а нѣсѣ не поѣ-venїтѣ ка
знѣ мѣсaлїрѣ ка сѣ се repаsseze кїте-ва зїле.
Ла їntїїа vedepe а лѣї, „Dамеле-маїмъде“ аѣ
фѣкѣтѣ нїмте semne каре аѣ esпрїmatѣ фрїкъ шї
сфїалѣ. Гъардїстїї с'аѣ грѣїтѣ шї аѣ нѣсѣ не
мѣсaлїрѣ інтр'о камерѣ deosївїтѣ де челе але
„Dамелорѣ“ прїнтр'анѣ пармаклїкѣ де ферѣ so-
lїдѣ ка сѣ нѣ се черте шї сѣ нѣ'шї скоаѣ о-
кїї, прекъмѣ се їнтїмплѣ desѣ ла маїмъде streї-
ne кїндѣ се чертѣ. Дап Domнмълѣ Tchimpanțé,
абїа къ с'а вѣзѣтѣ instalatѣ ін локзїнѣа са, къ,
ка знѣ аdevъратѣ кавалерѣ, а їнченѣтѣ сѣ об-
сервезе маї д'апроапе дамеле компатрїоате шї
вечїнеле sale; атѣнчї еле дїн че ін че аѣ пер-
дѣтѣ маї мълѣтѣ фрїка че абеаѣ шї 'ї-аѣ арѣtatѣ
оарешї-каре консїенѣѣ. Елѣ вѣзїндѣ ачeastа, а
їнченѣтѣ сѣ кїнте шї сѣ жоаче, esекїtїндѣ знѣ
жокѣ нацїоналѣ дїн патрїа лѣї, адїкъ знѣ felѣ
де жокѣ комѣнѣ ла Negрїї каре локзескѣ ін цѣ-
рїле знде се цїнѣ ачесте маїмъде. „Dамеле маї-
мъде“ аѣ рѣмасѣ foarte їmpresїonate ла vede-
peа ачестїї жокѣ шї ла азїpeа ачестеї мззїче
каре negрешїтѣ ле-а адъсѣ амїнте патрїа лорѣ
комѣнѣ, шї де атѣнчї с'аѣ апронатѣ де дїнсмълѣ
dїндѣ'ї мїна не фзрїшѣ, вѣгїндѣ-о н'їнтрe парма-
клїкѣ. Аѣ fostѣ інтесанѣ а vedeа, зїче nats-
palїstмълѣ nostrѣ, кмѣ де акъмѣ їnainte ачесте
грѣне дѣ маїмъде аѣ рѣмасѣ mezїндѣ їmpres-
нѣ dїндѣ'шї зна алїа semne де амїчїгїа чеа
маї їнтїмѣ, шї кїндѣ neste кїте-ва зїле ле-аѣ се-
пѣратѣ, врїндѣ сѣ їнвїте не Domнмълѣ Tchimpan-
țé ка сѣ'лѣ адъкъ ла Парїсѣ, дамеле sale дїн
Лондонѣ, аѣ арѣtatѣ semne д'о адїнкѣ їн-
трїстаре, каре не зрѣмѣ а рѣмасѣ визївїле кїтѣ-
ва їнпнѣ. Femелеле ачестеа де Tchimpanțé
дїн Лондонѣ аѣ мърпїтѣ neste кїтѣ-ва їнпнѣ де

oftikъ, dar Tchimpantzéul din Parisъ este mi акзмъ съпъtosъ ми veselъ, ми контривъе млатъ a амъза не vizitatorii Parisieni kape vinъ în toate zилeлe ka съ 'лъ vazъ. Modълъ къ kape Tchimpantzé din Parisъ петрече зилеле sale, este чeлъ ърмъторъ: Dimineaца съ плимъе ла лъmina soapeлъи. Într'o zi 'лъ-амъ възътъ ла а-чeастъ променадъ ърmatъ de доъ алe maймъе пъmite Coti-Mundis. Не kindъ Tchimpantzé e-ра лнгъ o Damъ Parisianъ къръia a арънкалъ o пpивipe плинъ de мълъзмipe пентръ пльчнтеле че 'а адъсъ, în ачeстъ тинпъ знълъ din Coti-Mundis venea фършъ ми лъ мъшка de пичоръ. Елъ атънчї, къ снпъе рече, а мepсъ ла o пар-те ми а лъатъ възълъ лъi kape epa обичнйтъ съ'лъ џe în мнпъ ла плимъаре, ми а eсекъталъ o пe-деанъ simjitoape не спинарца виноватълъи, а-вндъ în бъраре de seamъ a вate ла амндоз латреле коастелоръ, къ сконъ ka вълaea съ fie маї дърепоасъ, dar ми пъцнъ перикълоасъ пeп-тръ delikъentълъ. Ла тоатъ ачeастъ eсекъџe, Tchimpantzéul a арълатъ în fisionomia sa ърme de nekazъ insopitъ къ despreџъ ми къ oл снe-пpипotate de индeлeпчисне într'adeвъръ admirabi-лъ. Дъне че а пeдeнсйтъ astъ-felъ не îndpъc-пeдълъ Coti, Tchimpantzéul s'a ситъ не пам-рпe знчї арборъ ми s'a ашезатъ аколо ka съ se пeпasseze; dar eатъ акзмъ къ знъ Pavian (снеде de maймъe) mare ми foapte импeрtи-пентъ se схе ми елъ не арборъ ми se ашеазъ într'знъ modъ неконвеналъ ми пeпeспектосъ лнгъ Tchimpantzé. Ачeлъ дъне ърмъ, iar къ знъ снпъе рече admirabilъ, а pидикатъ знъ пичоръ ми а имннсъ не Pavian astъ-felъ în китъ îndatъ a къзътъ жошъ дъпъ арборъ. Дъне ачeастъ змилин-џъ, Pavianul s'a дъсъ къ ръмине ми Tchimpan-тзéul а ръмасъ бириторъ, dar пefiündъ мндpъ de ачeастъ биринџъ ka kindъ аръ fi zисъ: пeрpe-шитъ de sine се индeлeџe, къ еџ тpeвъе съ вi-ръскъ не знъ Pavian.“

Dar съ не întорчeмъ акзмъ ла гръдина Зоолоџикъ din Londonъ.

Kindъ не плимъзмъ не марџinea plantajie-nei а гръдинеї ми лъзмъ în дреанта, vomъ а-жънџe ла парtea чеа маї modernъ ми чеа маї фръмоасъ а гръдинеї, адикъ ла Aquarium. Ачe-ста este знъ basinъ imensъ змплатъ къ апъ de

mare знде s'a нъсъ фeвърпimї de animale de ма-ре, ka омълъ съ поатъ stъdia modълъ еsistingeї лоръ în снълъ мърїї. Dar нъ нъмаї animale de mare, чї ми plante marine. În diversitatea лоръ admirabilъ, în infinita боръџie а formелоръ лоръ, се инфъџишезъ аколо окилоръ постpи inkintajї de atita фръмъseџe адънатъ ла знъ локъ.

Dar мeрrindъ ла estpemitatea ориенталъ а ашезъмнтълъи, дъмъ пeсте знъ лакъ kape се нъменше лакълъ Kрокodиллоръ. Аколо еsистъ син-гъре ачeсте reptilii редътабиле ми kite-ва бpоа-ште пeстоасе џирантџe. Ла знъ алъ basinъ се афъе калълъ din Nilъ (Hyрopotamus). Ачeстъ animal este monstpъ ми idosъ (скірбосъ) ла vedere, къ пичоареле sale foapte скърте ми foapte гpоа-се, къ бърта sa атрнатъ пнпъ ла пъмнтъ, къ капълъ съъ арътндъ чeлъ маї mare гpадъ de стъniditate ми d'o фopџъ сълбатикъ терибилъ. Нъ снтъ дої ані de kindъ а întokmitъ ачeстъ Aqua-rium ми акзмъ e плинъ de чeлe маї întepesan-те forme opranџe marine din ведетале ми din animale! Într'adeвъръ, зиче знълъ kape а vizitatъ ачeстъ Aquarium, вълзндъ ачeсте мпpa-къле într'знъ микъ basinъ artificialъ змплатъ къ апъ de mare, 'ми-амъ inkintitъ kite пeнъme-поасе мпpaкъле тpeвъе съ се афe în аднчimea basinълъи чeлъи mare ми чeлъ imensъ змплатъ къ епъ de mare, адикъ în очeанълъ еmitъ din mina Atotъ-пeтepникълъи!

Съ нъ зйтъмъ а vizita ми деспърџитъpa de-stinatъ пентръ локъинџа пaсерилоръ în гpъдина Зоолоџикъ din Londonъ. Ла estpemitatea бopea-лъ vomъ ажънџe ла нимте тъfe знде e локъинџe de difepite sneџe de берзе (Ciconia) ми de ко-корї (Grus). Снтъ inkpedingatъ къ чине vine аичї пентръ intiaми-datъ ми маї къ seamъ син-гъръ, се ва спepia имажинндъ'ми къ се афъе а-кзмъ într'o џаръ de stafї ми de monstpи съпpa-натъралъ; astъ-felъ de forme бизаре аџ ачeсте пaсерї esotџe. Џїтаџї-въ аколо ла знъ кокоръ din America нъмитъ Adjutant kape ape пичоаре d'o лънџиме къ totълъ пeсте мъсъръ ми kape џи-не маї totъ d'asna капълъ съъ аsънсъ între аpи-пиле sale în китъ seamълъ а fi знъ monstpъ ma-ре фъръ капъ. Dar лнгъ днъсълъ се афъе знъ алъ кокоръ нъмитъ Кокорълъ-Stanley kape ара-тъ în тоатъ фънтъpa sa formеле чeлe маї еле-

gante. Ачешті доі кокорі пшші знєлє лінгъ ал-тєлє, факъ ефектѣ ка кіндѣ пєнемѣ знѣ визитѣ шєзіндѣ не капра са інвелітѣ ін мантаоа де іар-на песте насѣ ші песте зреке, лінгъ знѣ офіцерѣ дін гсардіа імперіалъ ін тоалета са чеа маі е-лерантѣ, кіндѣ се гѣтеште а мерде ла знѣ валѣ де кєрте. Дар еатъ ла знѣ алтѣ колцѣ ші знѣ алтѣ-фелѣ де пасере каре, кіндѣ змєлѣ сеамълѣ къ жоакѣ, інтокмаі ка знѣ maitre de danse ка-ре, кіарѣ кіндѣ змєлѣ, вріндѣ невріндѣ, фаче па-сєріле де minouette ші де шотіші. Дар чине есте ачєастѣ пасере каре фаче неінчетатѣ астѣ-фелѣ де компліменте бизаре ін дреанта ші ін стінра, ін сєсѣ ші ін жосѣ? Чине есте ачє-астѣ пасере аша де комікѣ ін кітѣ есте песте пє-тінгъ къ омєлѣ челѣ маі серіосѣ сѣ обсерве се-ріосітатеа са ін прєсенца еі? О сѣ вѣ мїраці інкѣ маі мєлѣ кіндѣ вєці аззі къ де ла ачє-сте пасєрі рідікєле се іаѣ пенєле чєле маі пре-цєіте нєміте де Marabout каре стрєлєчєскѣ пе канєтеле дамєлорѣ фрємоашє кіндѣ се прєсінтѣ ла сѣрєлє чєле марі ін салоанєлє сєвєра-нілорѣ.

Кіці-ва наші департе де ачєастѣ тєлѣ се афлє о адєнєтєрѣ де о мєлєіме де колібе ші де чєлєлє нєнтрє пасєріле мїчі кінтєстоаре; а-чєстѣ ашєлємінтѣ арє о фадєлѣ де 170 пічєаре лєнєлѣ, єлѣ а фостѣ клєдітѣ ін аєлєлѣ 1851 ші копрінде 19 дїспєрцїєрї саѣ секїдїєні; прін тоа-те трєчє знѣ ріѣ де апѣ лімпєде; сієші-карє пасєре арє не сеама еі атїта снацілѣ ін кітѣ ноате сѣ сѣоаре ліберѣ інтр'інєлєлѣ. Дєспєрцїєтра чєа дінтїлѣ копрінде доѣ парїтєлї дін клєса пасєрі-лорѣ, адїкѣ пасєреа карєа ші фачє о салѣ де жоакѣ ші пасѣреа нємітѣ Tallegalla-Lathamі. Чєлѣ дінтїлѣ єсте де колєареа албастрѣ інкїсѣ ші се гѣсєште аколє де ла аєлєлѣ 1849. Індатѣ чє аѣ вєніт аколє, пєрекеа а інчєнєтѣ а'ші клєді о салѣ ін форма знѣлї сімїчєрєкѣ мїкѣ де 10 цє-лєрї, інєлѣ нє ка сѣ нє аколє оаєлє ка чєлє-л-алє пасєрі, чї нємаі нєнтрє жоакѣ. Дєпѣ чє аѣ сїршїтѣ клєдіреа, аѣ орнатѣ ачєастѣ салѣ къ фєлєрїмі де флорї, де пєнє колєратє ші лєчї-тоаре ші де алє обїєктє де орнаментѣ. Ін па-

тріа лорѣ (Australia) ачєсте пасєрі аматоаре де мобїлє вріанте, факѣ кїте о датѣ кєлєторїі фєар-те лєнєі снєре а гєсі обїєктє дємнє де орна-ментѣ нєнтрє палатєлѣ лорѣ нєнціалѣ. Тоатѣ зїоа пар' къ нєтрєк ін ачєастѣ салѣ гєкїндѣ фєлєрїмі де мїшкєрї, інвїрїтїндєсє інтрїндѣ ші єшїндѣ, пар' къ жоакѣ аколє валєрї ші полка неінчєтатѣ. А-кєлѣ дєнє чє пасєреа маскєлѣ а рѣмасѣ вѣ-дєлєлѣ дєнє моартеа соцієі салє, а пєрдєтѣ ін сінгєрєлєтєа са гєсєлєлѣ фрємєсєдєі, ші палатєлѣ сѣлѣ се афлє інтр'о маре нєлїжєнцѣ.

Дар ші пасѣреа а доа Tallegalla нє є маі нєлїжїнѣ інтєрєсантѣ ін інстїнкєлє салє, маі къ сеамѣ ін рапорєлєлѣ модєлєі єстрєордїнарѣ къ карє інгрїжєантє де оєлє салє. Кєчї ачєастѣ пасєрѣ нє'ші фачє знѣ кєібѣ дїстїнктѣ, чї адєнєлѣ о мєлєіме де матєріі вєчєталє нєтрєзїтє ші фор-мєазѣ дїнтр'інєлє къ пічїоарєлє салє о піра-мїдѣ ін карє еа нєнє маі нє зрїтѣ ла знѣ тїмпѣ хотєрїлѣ оєлє салє рѣстєрнатє ші лє аколєрѣ къ гєноїѣ калєлѣ. Пєрекеа чє се афлє ін грєдїнѣ, дєнє чє а ажєнєлѣ де ла Australia, а інчєнєтѣ а лєкєра ла кєібєлѣ лорѣ, ші аѣ авєтѣ трєвєінуєлѣ де патрѣ карє де фрєнзе ші де алє матєріі вє-чєталє нєтрєзїтє снєре а тєрмінє ачєастѣ лєкєра-рє. Дєнє чє фємєла а нєсѣ аколє 16 оаѣ (сіє карє д'о мєрїме де 4 цєлєрї), атєлєчї маскєлє а інчєнєтѣ сѣ се нєє ка о сєнїнєлѣ лінгъ а-чєстѣ кєібѣ ші дїн чє ін чє а дєскєнєрїтѣ къ пічєрєлѣ знѣ колцѣ ін ачєастѣ грємаєлѣ ка сѣ вазѣ дакѣ оаєлє салє аѣ інчєнєтѣ а се клєчї. Шєасє сєнєлємїні а рѣмасѣ єлѣ къ рѣдєаре ші фїдєлітє лє ачєастѣ опєрацієнє інтєрєсантѣ нїнѣ сѣ аїбѣ вєкєрїа пєтєрнѣ а вєдєа шїі сѣі єшїндѣ знє дєнє алє дїн ачєстѣ кєібѣ єнєрмѣ ші знїі дїн нєі єрєлѣ атїлѣ де нєтєрнїчї ін кітѣ ін мїнє-тєлѣ єшїрєі аѣ ші сєлєрєлѣ ін аєрѣ чєва. Пѣкєтѣ къ нїнѣ акєлѣ аѣ мєрїтѣ тоці ачєшті нєі нїнѣ чє а рѣмасѣ нємаі знє. D. Mitchell фачє акєлѣ єспєрїєнцѣ ла Londonѣ снєре а акліматє аколє ачєастѣ пасєре карє дѣ о карнє дєлічїоашѣ ла мїнкєрє ші сеамълѣ ін мєрїмєа са къ о кєр-кѣ мїкѣ.

(Ва зрма).

КЪЛТЪРА ПЕЛЕЙ ШИ ІНТИНЕРІРЕА ОМЪЛЪІ.

Кълтѣра пелеі конпрѣсе мълѣ ла консервара фрѣмседеі ші а сълпѣтѣнїи омълѣі; пѣтемѣ зїче кїарѣ къ їнтїнереме не омѣ. Аша дар кърѣденїа корпѣлѣї este знѣ мїзлокѣ їмпортантѣ де прелѣнїїреа вїедеї. Чїне цїне корпѣлѣ лѣї маї крѣратѣ, ачела ва трѣї маї мълѣтѣ.

Кїндѣ vedemѣ къ оаменїї ла науїзнїї antıche аѣ трѣїтѣ маї мълѣтѣ де кїтѣ трѣсекѣ оаменїї modernї, трѣвѣе сѣ шїтїмѣ къ ачєаста провїне fї-їндѣ къ ла dїnшїї, кърѣденїа шї кълтѣра пелеї а жѣкатѣ знѣ ролѣ foarte mare їн вїаца лорѣ пар-тїкларѣ шї сочїалѣ. De ла фїлософлѣ челѣ маї ретїратѣ dїn лѣме нїпѣ ла soldatѣлѣ каре а пє-трєкѣтѣ вїаца са їн кїмпнѣлѣ вѣтлїеї, тоцї аѣ крѣстатѣ а цїне корпѣлѣ лорѣ їн кърѣденїа шї фрѣмседеа чєа маї комплектѣ. Xenofon кїарѣ а zїsѣ: „o їnїмѣ фрѣмоаст рєzїdѣ нѣмаї їнтр'знѣ корпѣ фрѣмосѣ.“ Caesar кѣ тоате окнпациїнїе sale чєлє маї d'a fi елѣ sїngѣрѣ не тронѣлѣ знїверсѣлѣї, totѣ нѣ zїta d'a лѣа їн тоате зїмєлє о ваїє калѣтѣ, шї dѣне ваїє знѣї склѣвѣ трѣвѣїа сѣїї фрєчє пєлєа їн кїтѣ нѣ рѣмїнеа нїчї пата чєа маї мїкѣ. Aчєстѣ омѣ mare, deпартє fїїndѣ d'opї чє vanitate шї de їmitaцїїsnea modeї, а зр-матѣ ачєаста ка нїште рєгѣлє їчїєнїчє de кон-сервара сълпѣтѣнїї, а їнєрєдєї шї а єнєрїєїїєї каракєрѣлѣї.

„Kїndѣ всї vєdєa,“ zїчє зн фїлософѣ, „знѣ попѣлѣ каре се поартѣ пєкзратѣ шї мѣрдѣрѣ, сѣ шїтїє къ шї каракєрѣлѣ лѣї є пєкзратѣ шї мѣрдѣрѣ.“ Кїарѣ ла аnїмалєлє noastre vedemѣ къ чєлє маї їнцєлєнтє їнтр'їнсєлє sїntѣ шї чєлє маї крѣратє.

О мѣлцїмє de Savanцїї шї Medїcїї antıcїї шї modernїї sїntѣ de пѣрєрє къ de кърѣденїа пелеї deпїndє сълпѣтатєа, лонцєvїtatєа, veselїa, кон-стїтѣцїїsnea рєvѣстѣ, консервара їнєрєдєї ш'а фрѣмседеї, прєкзмѣ шї fєрїcїїрєа шї sєрєnїtatєа вѣтрїнєдєї noastre. Eatѣ motive dєstѣлє d'a не рекоманда кълтѣра пелеї.

Eatѣ шї kїtє-ва єsєmплє каре ворѣ арѣта къ Medїcїїї каре аѣ профєsatѣ astѣ-fєлѣ de opїnїsнє, аѣ kонfїrmatѣ ачєаста кїарѣ шї прїн вїаца лорѣ.

Hypocratul, tatѣлѣ medїcїїлорѣ, а реко-

mandatѣ vaїa шї frїcцїїsnea корпѣлѣї їн тоате зї-лєлє; елѣ а трѣїтѣ 104 аnї.

Galenul, каре єрє totѣ de ачєастѣ opїnїsнє, ш'а зрmatѣ рєгѣлатѣ тоате прєскрїпцїїnїлє лѣї Hypocrat, а трѣїтѣ зна sѣтѣ шї патрѣ-zєcїї de аnї, шї n'a fostѣ нїчї о datѣ волнѣвѣ.

Aesclepiadѣ а фѣкѣтѣ о prїnsoarє къ елѣ, каре а зрmatѣ тоате рєгѣлєлє dїєtєtїчє, нѣ ва мѣрїїнѣрѣ, шї їнтр'адєvѣрѣ а трѣїтѣ 150 de аnї, шї кїарѣ атзчїї moartєа лѣї а fostѣ кѣззатѣ прїнтр'о кѣдєрє. Demokritѣлѣ, kїndѣ а mѣрїtѣ, а авѣтѣ vїрsta de 104 аnї. Ынтр'о zї ла їнтрєбатѣ чїнє-ва чє а фѣкѣтѣ къ а ажєnsѣ ла о vїрstѣ аша de їnaintatѣ, fїїndѣ totѣ d'аzнa їн dєплїнт сълпѣтатє, елѣ а рѣsнєnsѣ: амѣ mїnкатѣ mїєрє шї 'mї-amѣ frєkatѣ корпѣлѣ кѣ зntѣ-de-лєmnї.

Prїn фрєкарєа корпѣлѣї їн fєлѣрїmї de modєrї, medїkѣлѣ Herodicus а прєлѣнцїtѣ вїаца а мѣлторѣ оаменїї dєvїлї.

Чєлєврѣлѣ Plutarchus а fostѣ шї елѣ de opїnїsнє, къ прїн fєлѣрїmї de mїжлоачє dїєtєtїчє, омѣлѣ поатє сѣїї прєлѣнцєaskѣ вїаца.

Medїkѣлѣ Deodatus, а skрїsѣ знѣ opѣ de-спрє mїжлоачє d'a прєлѣнцїї вїаца омѣлѣї nєstє tєрmєnѣлѣ de 120 de аnї.

Bestїtѣлѣ Baco de Verulam, марєлє рє-форматорѣ алѣ їнtїїngєлорѣ ла їнчєnѣtѣлѣї tїmнѣ-лѣї modernѣ, рєкомандѣ ваїа adєsє-opї шї фрє-карєа пелеї кѣ fєлѣрїmї de zнsopї, ка mїжло-кѣлѣ чєлѣ маї sїrѣрѣ d'a се їнтїнєрї. De ачє-astѣ idee єрѣлѣ: Robertus Valensis, Arnaud de Villeneuve шї Raimundus Lullus. Dar Huf-feland а нѣskочїtѣ Makрobїotїka (їнtїїngа прє-лѣнцїрєї vїєдєї).

Пєлєа sєрѣvѣ омѣлѣї нѣ нѣмаї а да афарѣ dїn корпѣ матерїї каре аѣ dєvєnїtѣ вѣтѣмѣтоарє nєnтрѣ вїаца са, dar шї а прїїmї алтє матерїї fолосїтоарє nєnтрѣ манцїнєрєа organїsmѣлѣї сѣѣ. Medїcїїї шїтїї прєа вїнє къ sїntєmѣ їн starє а nѣтрї знѣ омѣ прїн пєлє. Кѣчї пєлєа абсоарѣ (їnгрїтє) матерїїлє nѣтрїtїvє їntokmаї ка гѣра шї stomakѣлѣ. De ачєєа s'a обsєрѣvatѣ къ вѣкѣтарїї каре мѣнїnкѣ пѣцїnѣ, сѣ їнграшѣ нѣмаї прїн карнєа шї алтє матерїї nѣтрїtїvє каре трєкѣ прїн mїїнєлє лорѣ. Aсєmєnєа s'a обsєрѣvatѣ къ тѣчєларїї нѣ нѣмаї къ

sîntă totă d'asna sînțtomî mi grașî, dar aș mi o pelea fînă.

Pînă în ce gradă pelea жоакъ зпă ролă mare în економіа animală, не ва арѣта есем-плеле зрмѣтоаре:

Galenus zîce kă zпă omă a avță korпălă săă akonepită kă рzпî aша pe зpîte mi de dă-repoase, în kîță a хотърітă să se omoаре. Sпre аchestă skonă a бзтă vîнă dînt'zпă basă dîn ка-re maî nainte бзсе зпă шарне отрѣвītă (viper), înkînsînd'шî kă акмă negreșītă ва мзри. Dar n'a fostă аша. Îndată dăne бзтърѣ, omălă a încență să verse tape mi a kăzătă mi înt'о ne-sîmđure mare. Dăne че ш'a venită în fire, a бззătă kă pelea de peste totă korпălă săă a kă-zătă în бзкѣщî mi kă kîарă зпгîле 'î-аă kăzătă; pelea образлăі s'a akonepită kă îndoitspî ka ла зпă бзтрîнă, шî елă a kăzătă înt'о слъбичізне mare. Dar че mare a fostă mîparea лă kîndă a obserbată kă peste пзđîнă птереа 'î revine, шî totă d'о dată în локлă peleî vekî korпălă săă s'a akonepită kă o pele noză kăpată mi frămoa-să fърѣ вр'о зрмă de rană mi kă kîарă зпгîі noe 'î-аă kreskătă.

Medicina modernă poate să aibă oареші-kare îndoială asăpra аchesteî fante, însă mi Galenū nă e вр'о astopitate menpisabilă.

Dar зпă esemplă kăpîosă de nosisîitatea înteneripeî, ne raportă Valerius dîn Tarent d'о fantă kare a бзз'to елă însăшî mi kare este înt'adeвѣрă foarte interesantă. Елă zîce: Abatessa (stapîga) dîn mîнăstîrea Murviedro, o femee foarte înantată în vîrstă, zъcea d'о боалă foarte періколоасă. Dăne че s'a însъnotăшītă, a бззătă kă firea (soroklă), kare 'î încetase de mătată, iar a revenītă, totă d'о dată 'î-аă kre-

skătă dîнđî noî, mi în локă de пзđîнî перî алăі че а авță maî nainte mi kare 'î-аă kăzătă în боалă, 'î-аă kreskătă перî negpî înt'о foarte mare абондîнđă; îndoitspîle образлăі, semпălă бзтрîнещî, s'aă făkătă nevъzate, pelea eî s'a făkătă plîнă de vîаđă mi de înerede, шî stapîga ачeasta, o бзтрîнă de o sătă de anî, s'a întine-pită ka o femee de 25 de anî. Măđimea de oamenî аă venită atăнчî sпre a admîra аchestă mîrakolă!

Aulus Gelius raportă kă o femee anăme Victoria, бзтрîнă de ontă-zeчî de anî, a kîntî-rată dîнđî noî mi перî negpî în локлă челорă алăі.

Medikălă Torquamada raportă kă în anălă 1531 a тpîtă în орашălă Tarent (Italia) зпă бзтрîнă de o sătă de anî, kare s'a întinepită în kîță s'a îнфъđîшатă ka зпă îнѣрă de 30 de anî, kîар аî săî nă л'аă kănoskătă; totă atăнчî a skim-bată pelea, skouîndă-o ka o kămашă, întokmaî ka шерпîі kîndă skîmбă pelea.

Ашă птеа енșтepа шî алте esемпле kă-pîoase de o înteneripe некoмăнă a oamenîлорă, însă тă voîă мзpîіnî, терmîнđă аchestă artî-колă, a mangîona aîчî o fantă raportată în жзp-налălă francesă „Le Publiciste“, ла 15 Іzіe 1805, adîkă Madame Gouvelle dîn орашălă Courtenai (în департаменталă Loire), o femee d'о vîrstă de 96 de anî, epа maî болпăвчоасă пîнă în vîрsta de 50 de anî. Atăнчî stareă să-пъzъщî eî fiîndă desperată nenstîndă mîнка nî-mîkă, fata eî s'a хотърітă mi 'î-a dată đîцă шеa-se лeнî de zîle непрекърmată, шî eată kă Ma-dame Gouvelle nă нмаî kă s'a însънțtomītă, s'a mi întinepită mi a тpîtă ne зрмă atîta în kîță 'шî-a бззătă mi stpenoщî!

КОМЪНИКАЦИЪНІ ШТИНЦІФИЧЕ МІЧІ.

Kite-ea nouisni statistice. Doktorălă Neufville în Frankfortă, a пзвlıkată акмă зпă зpаpîă statistîkă desпre лонgevitatea oamenîлорă de difepite професіî mi реліđîі, de kare vomă năne aîчî obser-ваđîsîнle зрмѣтоаре: Dîntpe toate професііle, пар-tea клерікалă este чеа maî favorabilă пентрă лон-gevitate, kăчî în џенepалă, клерічîі ажзпгă maî kă пpeferîнđă ла о vîрstă înantată; dăne eî vîнă înstîstopîі (profesopîі), dăne eî advokadîі mi dăneadvokadî medîчîі; întpe тоđî oamenîі окзпаđî kă o окз-

паđîsne snîpîtsалă, medîчîі тpескă maî пзđîнă mi mopă maî tînepî. Întpe 100 de medîчî, 25 mopă maî tînepî de kîță ла vîрsta de 38 de anî! — Întpe mesepîашî, тъчеларîі тpескă vîаđа чеа maî лзпгă, dăne eî vîнă чîsmарîі mi tîмпларîі, mi dăne tîм-пларîі kpoîtopîі kare тpескă în џенepалă o vîаđă skăртă. Dar вpятарîі sîntă чеî maî сзпзшî ла бо-ла de tîfășă (лîнгоаре). — Oamenîî însъpаđî тpескă în џенepе maî мхătă de kîță neînsъpаđî.